

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

THE GOSPEL

Now when Jesus returned, the crowd welcomed him, for they were all waiting for him. Just then there came a man named Jairus, a leader of the synagogue. He fell at Jesus' feet and begged him to come to his house, for he had an only daughter, about twelve years old, who was dying. As he went, the crowds pressed in on him. Now there was a woman who had been suffering from hemorrhages for twelve years; and though she had spent all she had on physicians, no one could cure her. She came up behind him and touched the fringe of his clothes, Jesus asked, "Who touched me?" When all denied it, Peter said, "Master, the crowds surround you and press in on you." But Jesus said, "Someone touched me; for I noticed that power had gone out from me." When the woman saw that she could not remain hidden, she came trembling; and falling down hidden, she came trembling; and falling down before him, she declared in the presence of all the people why she had touched him, and how she had been immediately healed. He said to her, "Daughter, your faith has made you well; go in peace." While he was still speaking, someone came from the leader's house to say, "Your daughter is dead; do not trouble the teacher any longer." When Jesus heard this, he replied, "Do not fear. Only believe, and she will be saved." When he came to the house, he did not allow anyone to enter with him, except Peter, John, and James, and the child's father and mother. They were all weening and wailing for her: but he said were all weeping and wailing for her; but he said, "Do not weep; for she is not dead but sleeping." And they laughed at him, knowing that she was dead. But he took her by the hand and called out, "Child, get up!" Her spirit returned, and she got up at once. Then he directed them to give her something to eat. Her parents were astounded; but he ordered them to tell no one what had happened. to tell no one what had happened.

THE EPISTLE

Brothers and sisters, I often boast about you; I have great pride in you; I am filled with consolation; I am overjoyed in all our affliction. For even when we came into Macedonia, our bodies had no rest, but we were afflicted in every way - disputes without and fears within. But God, who consoles the downcast, consoled us by the arrival of Titus, and not only by his coming, but also by the consolation with which he was consoled about you, as he told us of your longing, your mourning, your zeal for me, so that I rejoiced still more. For even if I made you sorry with my letter, I do not regret it (though I did regret it, for I see that I grieved you with that letter, though only briefly).

Now I rejoice, not because you were grieved, but because your grief led to repentance; for you felt a godly grief, so that you were not harmed in any way by us. For godly grief produces a repentance that leads to salvation and brings no regret, but worldly grief produces death. For see what earnestness this godly grief has produced in you, what eagerness to clear yourselves, indignation, what alarm, what longing, what zeal, what punishment! At every point you have proved yourselves guiltless in the matter.

2Cor 7: 4-11

SUNDAY OF THE HAEMORRHAGING WOMAN

Compassion dear my brother, is preferrable to cleanliness.

St Martin de Porres



PRAYER

Lord, may we look beyond our own prejudices and internal biases in order to see the world through your eyes. May we see the beauty that you have placed in each person. May we love eachother unconditionally. May we never refuse help to a person in need.

SUNDAY HOLY LITURGIES OLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic) 9:30am (English Family) 11am (Ar/Eng) 5pm (Ar/Eng) 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm

Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Adoration Hour:

Thursdays 8pm - 9pm

Lk 8: 40-56

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm

Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

CONTACT Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248 Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445 Fr Danny Nouh 0477 008 787 Fr John-Paul Bassil 0401 545 454 Fr Youssef Matta 0427 922 092 Fr Yuhanna Azize 0435 764 824 Fr Bernard Assi 0411 811 807

Fr Pierre Khoury 0411 735 258 Fr Paul Joubeir 0414 900 016 Deacon Charbel Dib 0410 759 795 Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883

Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899 **Opening Hours:** Monday to Friday 9am - 4.30pm Saturday 9am - 1.00pm

Fax: 9689 2068 Email: info@olol.org.au Website: www.olol.org.au

THE SERVANTS WORD

Dearest brothers and sisters in Christ;

The Season of the Great Lent reminds us that Christ is present in our lives and the life of the Church and her mission everyday. Since this Liturgical Season is rich with ways of returning to God – fasting, listening to the Word of Life, repentance, acts of charity and mercy – it is an occasion to have a personal and faith-filled encounter with our Lord Jesus Christ, like the hemorrhaging woman and Jairus, the president of the Synagogue (Luke 8 40-56). This encounter with the Lord is one of the pillars of our Lenten journey in this blessed season as it crowns it with love.

The Season of Lent is the season of love, genuine love free from people's arrogance. There is a common mistake in defining love, that is by considering it mere sentiments, feelings and words. We find this love often and discover how cheap it is! Love is not feelings, but a decision that I make with my full awareness and will. We may harbour feelings of hatred sometimes towards someone; after all we are human and we have a lot of weaknesses. However, we can act towards that person with love and acts of love. We can be people whom love dwells in. The opposite is true too! Sometimes we may foster good feelings towards someone, but our actions towards that person show that we have no love for them.

Love means preferring the other over myself. Of course, selfishness is the exact opposite. To "love the other" does not mean to have feelings of love towards them, but to want, with all my will, and to be able to, with my full awareness, to prefer that person over the love of myself. In fact, since the intended love in the Bible is an act of love, it is impossible to love the Lord in a physical way, except through the service of his brothers and sisters.

How can we then offer an act of love to God? We love God when we offer him the acts of our love, and this can only be through serving those whom he loves, those for whom the Lord Jesus died, and continues to die for everyday; his little brothers and cictors. Hence Saint John cave in his first letter "Those who say "I sisters. Hence, Saint John says in his first letter "Those who say, 'I love God', and hate their brothers and sisters, are liars." (1 John 4: 20). The missionary of service, Saint Mother Theresa of Calcutta, confirms this to us saying: "The fruit of silence is prayer! The fruit of prayer is faith! The fruit of faith is love! The fruit of love is service!" This is the Church, the Church of Christ.

LIGHT FROM THE WORD

HAEMORRHAGING WOMAN

In this Sunday Gospel we have the healing of the haemorrhaging woman which is sandwiched between the story of the raising to life of Jairus' daughter. There are two miracles here, both during this time. For the Family revolving around two females, one twelve years old the other having lived through twelve years of haemorrhaging.

Jesus gives plenty of time for these two people. In regards to the haemorrhaging woman, Jesus stops in the middle of a bustling crowd and seeks out the woman. He is amazed that she trusted in a simple touch to heal her. Jesus goes so far as to publicly praise her faith, a woman who had been marginalised for years.

In regards to the twelve year old girl, again Jesus takes to the road to get to her and when he is stopped on the way, he disregards the messenger and the news that the girl has died. Jesus had promised to heal her and so he would fulfil such a promise. At the girl's bedside Jesus took her by the hand and called out to her.

Jesus makes the time and the effort to meet the one in need, to them not to'. approach, to touch, and to develop a relationship with them.

The miraculous healing and restoration to life occur, but what is Next we move onto the parish picnic. Keep a lookout during the more important it is being in the presence of Jesus who notices each and every one and who touches the heart. So let us learn to understand that a relationship with Jesus is more important than location. anything else. Amen

The Season of Love



Sine the Church of Christ is love, she is a mother too. Who would love and sacrifices themself more than the mother? Who would fear for their children more than the mother? She watches over them at night, she prays for them, nurtures them, takes care of them, nurses them and protects them. And because the Church is a mother, she has issued temporary pastoral directives and recommendations in which she recommends communion on the hand, until the Coronavirus crisis passes. These directives, which are temporary, as mentioned before, are given by our Mother Church to her children with wisdom and love since the Church is no stranger to her world, but leads her children towards the Kingdom of God in the midst of the world's difficulties, challenges, diseases, wars, woes and needs.

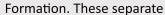
The Church learns wisdom from her Redeemer. How many times our Lord avoided confrontation and walked away, paid tax from the mouth of a fish or resorted to prayer away from people to fend off the attacks of ferocious wolves while the flock is asleep in peace in the pen of the Lord.

The foundation of the Church is love, the love of God for us, offering his only Son to die on the cross for us. The pillars of the Church are love, the love that we, the stones of the Church, have for one another, as the Lord Jesus has loved us. the spirit of the Church is love, the love of the Spirit who makes her grow with his many gifts. The essence of the Church, her Masses, hymns, prayers, incense, candles, confessional, altar, seats; are all love! The congregation, singers, worshipers, confessors, servants and clergy are united in love, as one body, one love, one faith and one salvation through our Lord Jesus Christ. Whoever the Lord is on their side, have no fear, yet they act with wisdom, out of love. The essence of this love is the Eucharist, seated on the throne of the Church through the greatest act of love humanity has ever known; for the Divine to die for whom he loves, giving them eternal glory through his resurrection.

Father Tony Sarkis

FAMILY CORNER

It's unbelievable to think that we are already three months into the year and so much has happened in our Parish Committee our calendar has kicked off with the commencement of the Men's and Women's Faith



monthly sessions provide an open forum for candid dialogue, interesting insights and great direction on growing in our faith.

In the Year of Maronite Outreach, the family committee extends a big warm welcome to any Men or Women interested in learning more about how to put our Faith into action each day. For parents, especially many of our Fathers who are time poor, it's a great way to ensure you are equipped to deal with the challenges In both healing cases what we witness to is not some random act of educating your kids in our Faith. Remember what they say; 'If or magic that appears with the snap of fingers. In both cases, we don't teach our children to follow CHRIST, the world will teach

> upcoming newsletters, mass announcements and through the Parish social media websites for the event date and a new

Sr Margaret Ghosn MSHF!

The Family Committee

MESSAGE FROM THE BISHOP

Dearly beloved,

As I wrote in my message last week, the homilies of the Fridays of the Season of Lent focus on Outreach, our theme for this year. The homily for the second Friday of Lent was under the topic "outreach to your family".

Our families and homes, although imperfect, allow us to glimpse the mystery of God's love. The Church says of the family that it is "rightly called "the domestic church," a community of grace and prayer, a school of human virtues and of Christian charity" (Catechism of the Catholic Church, 1666). Pope Francis speaks of the home as a place where love manifests itself in the little things, in the attention that is paid to the little everyday signs that make us feel at home. The family home provides the care, guidance and support it takes to lead a dignified and meaningful life.

As a "domestic church", the home should be the first place where we reach out to one another and where we learn the faith. I pray that this Season of Great Lent is a time to witness to our faith in our family homes, with our children, with our relatives and extended family members. Let us strive, more than ever, to put Christ at the centre of our family life and to spend quality time together sharing meals, conversations and memorable moments.



I am aware that families face many challenges. Financial burdens and needs are forcing both parents to work, and social factors sometimes cause members of the family to fall away from the faith. Through little steps and small changes, let our words and example bring our family members who have fallen away back into the Body of Christ, the Holy Church.

Mother Teresa of Calcutta says: "Spread love everywhere you go: first of all in your own house. Give love to your children, to your wife or husband, to a next door neighbour...let no one ever come to you without leaving happier." That is the first step to changing the world: it starts at home.

I wish you and your families health, happiness and a blessed week!

Antoine-Charbel Tarabay

TOUCHING JESUS

When we hear the words Touching Jesus, we can't help but recall the story of the Haemorrhaging Woman, who had been healed from her long time sickness by simply touching the hem of Jesus' garment. What an amazing miracle when we consider that this woman was healed by touching Jesus' garment, not even Jesus Himself! How much more confidence can we have in being healed both physically





and spiritually, when we touch Jesus Himself, each time we receive Him in Holy Communion. But there is another dimension to the idea of Touching Jesus, which doesn't refer only to the physical aspect of making contact with Him exteriorly. This dimension refers to the movement of His Sacred Heart, the touching of Jesus interiorly. Yes, before many of Jesus' great miracles of healing, we hear the Gospel writer proclaim that Jesus was moved with compassion, or moved with pity. In other words, the person in need touched His Sacred Heart. This truth is so profound and reminds us of the reality of Jesus' love for us. Jesus is not a vending machine where we push buttons and receive a product. Jesus is fully God and fully Man. He feels for His people. He weeps over our suffering. Many times it is easy for us to fall into the trap of thinking that Jesus is indifferent to our suffering. Yet He not only wept tears but He also sweat blood over us. But there are 2 essential elements to this idea of Touching Jesus or moving His Sacred Heart. We notice in the Gospels that those who touched Jesus were those with faith and humility. What a wonderful example given to us by those who society had despised. Faith and humility are the keys to unlocking the Sacred Heart of Jesus, a heart which is filled with compassion and mercy, a heart which longs to love and be loved, a heart which desires to pour out all its graces to those who approach it, a heart that heals the mind, heart, body and soul of the one who trusts in it.

Matthew Semaan

PARISH CAMERA





Lenten Lunch organised by Sodality Committee



Pastoral Council Meeting



Fersen Al-Adra



MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET 2000

PARISHIONERS

\$5 ONLY A WEEK

133 PARISHIONERS

COMMITTED

Pledge forms for your monthly tax deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office

For Enquiries, contact the Parish Office on 02 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parish Loans CYPC \$4,044,618.45 UNITS \$1,354,892.01

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month **E** media@olol.org.au **P** (02) 8898 1536

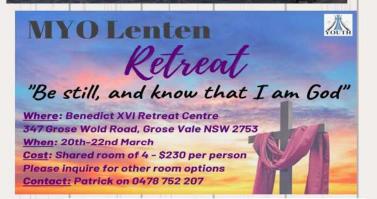


POSITIONS FILLING FAST.
Nursery | Toddler | Preschool

1300 668 993 YOUNGACADEMICS.COM.AU

40 Alice St, Harris Park NSW 2150 Our Lady of Lebanon Co-Cathedral, Lower Ground Level

ANNOUNCEMENT م الخميس الواقع ٢٠





World's Greatest Shave BE BRAVE AND SHAVE March 15th 2020

After 7pm Mass OLOL Recreational Room \$20 entry, including dinner and donation Contact Joanna on 0447 442 940 if you would like to olunteer, sponsor the event, or make a donation!

MYO Lenten Pilgrimage 2020

Weekly group almsgiving, Prayer & Fasting. Contact 04 972 68 550 to participate

PARISH

NOTICE BOARD

Sunday 8 March: Sunday of the Haemorrhaging Woman

11:00am One Year Hanna Ibrahim Tabet from Deir El Ahmar 5:00pm 40 Day Daniel Jamil George from Bkerkacha 7:00pm 40 Day Rafic Boutros El Raji from Batroun

Tuesday 10 March

6:00pm Janette Nassif Abi Khalil wife of Afif Youssef Abi Khalil from Khaleh (died in Lebanon)

Wednesday 11 March

11:30am Mass for the intentions of healing people who has been infected with Coronavirus, followed by Lenten lunch 7:00pm 40 Day the children Antony, Angelina and Sienna Abdallah from Aramoun and Veronique Sakr from Basloukit

Friday 13 March

11:00am Rosary followed by Mass for the intentions of healing people who has been infected with Coronavirus for the apparitions of the Virgin Mary at Fatima

Saturday 14 March:

6:00pm One Year Kozhaya (Kenny) Boutros Sassine from Hadchit

Sunday 15 March: Sunday of the Prodigal Son

11:00am One Year Badwi Sayed Barakat from Zgharta 5:00pm 40 Day Sajih Nassim Boutros from Tleil-Akkar 7:00pm One Year Marie Gerges Kheir from Tannourine widow of the late Mansour Nkoula Sfeir from Hadath El Jebbeh

> الأحد ٨ آذار: أحد شفاء المنزوفة ۱۱:۰۰ السنة للمرحوم حنا أبراهيم تابت من دير الأحمر ۰:۰۰ أربعون المرحوم دانيال جميل جورج من بقرقاشا أربعون المرحوم رفيق بطرس الراجي من البترون

١٠٠٠ المرحومة جانيت ناصيف أبي خليل زوجة عفيف يوسف أبي خليل من الكحالة (متوفاة في لبنان)

الأربعاء ١١ آذار ١١:٣٠ قداس على نية شفاء العالم من Coronavirus يليه غداء صيامي ٢٠:٠٠ أربعون الأولاد أنطوني، أنجلينا وسيينا عبدالله من عرمون وفيرونيك صقر من

الحمعة ١٣ أذار ٠٠:١٠ صلاة المسبحة يليه قداس على نيّة شفاء العالم من Coronavirus لمناسبة ظهور العذراء في فاطيما

> السبت ١٤ آذار ٠٠٠٠ السنة للمرحوم قزحيا (Kenny) بطرس ساسين من حدشيت

الأحد ١٥ آذار: أحد الإبن الشاطر
١١:٠٠ السنة للمرحوم بدوي سايد بركات من زغرتا
٠٠:٥ أربعون المرحوم سجيع نسيم بطرس من تليّل –عكار
٧٠:٠ السنة للمرحومة ماري جرجس خير من تنورين أرملة المرحوم منصور نقولا صفد من حدث الحدة

EGULAR PARISH ACTIVITIES

Youth & Teens Events

Teens Saturdays 4-6pm - Joseph Khoury on 0405 122 064 Blood Donation - Joanna 0447442940 or Annette 0405297746 MYO Monthly Youth Night - Roy on 0434553775 OLOL St Vincent De Paul Society Conference - Kim Moussa 0424658190

or svdp olol@hotmail.com

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term) Contact Fr Bernard 0411 811 807 Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Rita Tannous on 0466 755 838 Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Seniors Events

د بورو

كل أسبوعين لمن يهمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Yasmine Taouk on 0402657924 or the Parish on 96892899

Family of The Divine Word عائلة الكلمة الإلهية – سهرة إنجيلية

Tuesdays at 7pm Contact the Parish Office: 02 9689 2899

English Bible Studies Every Wednesday At 8pm

Adults Events **Arabic Classes** Mondays 7pm - 9pm Contact Fr Bernard

0411811807

The Living Word

نساءً من التّاريخ: نُعمة

وقالَت نُغمة لِكَنَتْيها: 'إنصَرِفا أَنتما وارجِعا كُلُّ واحِدَةِ إلى بَيتِ أُتِها، ولْيَصنعَ الرَّبُّ إلَيكما رَحمَةً، كما صَنَعْتُما إلى الَّذينَ ماتوا وإلَيِّ. ولْيُيَسِّرَ ' لَعُمة لِكَنَّقِيمَا لَكُما الرَّبُ أَن تُجِدا راحةً كُلُّ واحِدَةٍ في بَيتِ زَوجِها".(سفر راعوت ١ / ٨ - ٩)

كان في أيّام حكم القُضاة جوع في الأرض، فانتقل أليمالك مع زوجته تُعمة وابنيهما إلى أرض مؤاب ليعيشا فيها! ما لبث أليمالك أن توفّي، تاركًا زوجته مع ابنيهما! ولمّا كبُر الإبنان، تزوّج كلِّ منهما امرأة مؤابيّة! بعد عيشهما مع زوجتهيما مدّة عشر سنوات، ماتا هما أيضًا. ولم يكن لأيّ منهما أطفالًا. فبقيت تُعمة وحيدة مع كنتيها. وسمعت بأنّ الرّب عاد فبارك أرضهم – بيت لحم، فعزمت على العودة إلى بيت لحم، إذ إنّها على أرض مؤاب غريبة وأرضها: بيت لحم. بينما هي وكنتيها في طريق العودة، طلبت نعمة منهما أن تعودا إلى بيت أبيهما، وأن تتزوّجا وتؤمّنا نسلًا لهما ولزوجيهما. يا له من موقف! إنّ تُعمة العائدة إلى أرضها، شعرت مع كنتيها اللّين بدورهما ستتركان أرضهما لتذهبا معها! كما وأنّها فكرت بهما إذ ليس لهما أزواج، وليس لهما نسلًا. يا لها من إنسانة حكيمة، جريئة، قويّة ومتواضعة إذ أقرّت بعجزها ومحدوديّتها، واضعة نصب عينيها مستقبل "عُرفة وراعوت"! لم تفكّر بأنانيّة، ولم تُبدّي مصلحتها الخاصّة على مصلحتيهما إذ كان باستطاعتها أن تأخذهما معها فتخدمانها في مستقبل "عُرفة وراعوت"! لم تفكّر بأنانيّة، ولم تُبدّي مصلحتها الخاصّة على مصلحتيهما إذ كان باستطاعتها أن تأخذهما معها فتخدمانها في آخرتها! ولكنّها تصرّفت بكلّ أمومة تجاههما!

أصرَت كنتيها على المجيئ معها، ولكنها طلبت وشدت عليهما أن ترجع كلُّ منهما إلى بينها قائلة لهما: "إرجعا، يا ابنَتَيَّ، إماذا تأبيانِ مَعي؟ أفي أخشائي بنونَ بَعدُ حتَّى يَكونَ لَكُما مِنهم زَوجان؟ إرجعا يا ابنَتَيِّ واذهبا، لأَبِّي قد شختُ عن أن أكونَ لِرَجُل... يا ابنَتَيِّ، إنِي في أشد المَرارَةِ عليهما كي تؤمن كل واحدةٍ مستقبلها! فأجهشتا بالبكاء إذ كانتا تُحبّانها كثيرًا وتريدان البقاء معها! إلا أن إحداهما رجعت إلى بيت أبيها، أما الأخرى فالتصفت بنعمة وأبّت أن ترجع! ولما عادت تُعمة وكنتها إلى بيت لحم كان موسم الحصاد! فدبّرت نعمة كلّ شيء، وخططت كي تزوّج كنتها من رجلٍ من عشيرة أليمالك وهو نسيب له. حاولت من كلّ طاقتها، وكلّ تفكيرها وقدرتها على إسعاد من ظلّت أمينة لها! فبادلتا الجميل بالجميل والحب بالحبّ! إنّ نُعمة مثالُ لنا في المحبّة والتضحية! إنّها مثال الأمّ الصالحة، والزوجة الأمينة، والحماة الحنونة الّتي تعتني بكنتها اعتناءها بأولادها، تغار على مصلحتها وتحاول جاهدة على إسعادها وتأمين مستقبل كريم لها. عرفت تُعمة أن تعيش كلمة الرّب في حياتها، ما عن نفسها! أما يقول لنا الرّسول بولس في رسالته إلى أهل روما: تنافسوا في إكرام بعضكم بعضًا وعمل الخير؟ وعمل الصالحات يبدأ به الرّب الإله ويُنهيه في كلّ منّا! ربّنا: المحبّة بالذّات! نعم! فلنتنافس في الحبّ! إذ إنّه ما من حبّ أعظم من أن يبذل وعمل الضالحات يبدأ به الرّب الإله ويُنهيه في كلّ منّا! ربّنا: المحبّة بالذّات! نعم! فلنتنافس في الحبّ! إذ إنّه ما من حبّ أعظم من أن يبذل الإنسان نفسه في سبيل أحبّائه. آمين.

الأخت سينتيا ابى عيسى

كلمة الرحمة: كيف نجد المسيح في عائلاتنا؟

في تأملها ببُعدٍ آخر لعنوانها السنوي العريض "لقد وجدنا المسيح"، ركّزت عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان على الحياة العائلية لاكتشاف المسيح فيها، على رغم كل الصعاب التي تمر بها عائلاتنا في مجتمعنا المعاصر المليء بالتحديات. تم اللقاء مساء الثلاثاء الماضي مع خادم رعية مار يوسف كرويدن وسيدة لبنان في وولنغونغ الخوري لبنان طربيه.

الحوار هو المفتاح، فأساسه لاهوتي: "الكلمة صار جسداً..." (يوحنا ١: ١٤). هكذا حاور الله البشرية. والله ذاته حوار، فهو ثالوث، والثالوث حوار! حياتنا البشرية انعكاس لطبيعة الثالوث. بالحوار يلمسني الرب كما لمس الأبرص، ويلمس مُحاوري، فنشفى- ما نفع أن أجد المسيح إن لم يلمسني لأشفى؟



الحوار في العائلة ضرورة وعهد، به ينضج الزوجان، مستقبل الزوجين وأولادهما مرتبط به، إذا فقد الحوار فقدت الحياة العائلية، ويصبح المنزل جزراً معزولة كل شخص فيها يعيش في عالمه، فتتحوّل العائلة تجمع أشخاص! العائلة ليمت تجمعاً، بل جسداً واحداً، ثالوثاً، حواراً. وفي دينامية الزواج المسيحي، العلاقة الجنسية بين الزوجين تقديم لذات، لا شهوة، بل عطاء جسدي ونفسي وروحي أيضاً، نشبّهه بعطاء المسيح نفسه للكنيسة. تهميش الآخر وتحطيمه ليس حواراً، اعتبار أحد الزوجين أن الآخر غير مهم أو عدم تقديره أو التقليل من احترامه، خصوصاً أمام الناس، إصابة قاتلة في قلب الزواج. الكبرياء والتشامخ المزيف يمنع الحوار. هذه أمور تؤدي إلى فقدان الثقة بين الزوجين، فلا يفصح الواحد منهما للآخر عن حقيقة مشاعره وعمّا يقلقه، فتتراكم الأمور حتى تنفجر، فيموت الحب! وما العائلة بلا الحب! كثيراً ما يُصدم الزوجان لاكتشافهما، وبعد سنوات من زواجهما، أنهما لا يعرفان بعضهما حقاً. يعتقدان خطأً بأن اختلافهما هو المشكلة، ولا يعرفان أن الحياة الزوجية مسيرة طويلة ليختبر خلالها الواحد منهما الآخر ويكتشفه ليبنيه بالحب. على الزوج والزوجة أن يكونا مستعدين لحمل صليب الحب والقيام بهذه المسيرة معاً. إذا كنت تبحث عن الفتاة الزامة فان تجدها؛ كذلك أنتٍ، إذا كنتٍ تنتظرين الشاب الكامل فستبقين عازبة طوال حياتك! الزواج المسيحي ليس بحثاً عن النصف الآخر، بل دعوة!

من أساسات الزواج الثقة المتبادلة القائمة على البوح بحقيقة المشاعر بين الزوجين، وعلى الحوار المستمر، سواء كان بينهما، أو بينهما وبين الأولاد، أو بين أولادهما مع بعضهم البعض. كم تكبر الزوجة عندما يقول لها زوجها "أنا بجاجة إليك لأقهم دعوتي في الحياة"! وكم يفرح الزوج عندما تقول له زوجته "أنا بحاجة إليك لأقوى أكثر "! الزواج هو أن يصير الزوجان قضية بعضهما، طبيعة بعضهما، أن يلبسا بعضهما، أن يشعرا مع بعضهما، أن يسمع أحدهما الآخر حتى ولو كان الآخر صامتاً! الحوار ضرورة وعهد وحاجة، به تحل البركة في العائلة، فتجد المسيح.

عائلة الكلمة الإلهية



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milia Bou Raidan (C) (D) (E) Matthew Essey (F) Ibrahim Hanna Fakhry & Family, Rosa Ibrahim Fakhry & Family (G) Colleen Madeline George, Helen George & Majid George, Izzat Gerges, Helen George & Family (H) Anis Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad, Salman Hatem, Amy Hassal & her Family (I) Khalil Youssef Issa & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad, Salman Hatem, Amy Hassal & her Family (I) Khalil Youssef Issa & Kanegie Janna (J) Charbel Jabbour, Elias & Mary Jahjah, Youssef Gerges Jallis & his wife Marina, Antonios Tanna Jabbour, Mellek & Kanegie Janna & Family (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair, Tony Michael Karam & his family (L) (M) Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Youssef & Ghssoun Maroon, Therese Melhem, Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Jamal Moussa & all faithful departed of Moussa family, Moses Family, Melhem Family (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Raymond & Etour Romanos & Joseph & Family (S) Youssef & Sande Saade, Nabih Nassim Saad & Family, Rahib Saad Tannous & his wife & son Tannous (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)

إخوتى وأخواتي الأحبّاء بالمسيح؛

يذكّرنا زمن الصوم الكبير بأن المسيح حاضر في حياتنا وفي حياة الكنيسة ورسالتها. ولأن هذا الزمن اللّيتورجي غني بمحاور العودة إلى الله: الصوم، سماع كلمة الحياة، التوبة وأعمال المحبة والرحمة، فإنه مناسبة لكي نلتقي الرب يسوع لقاءً شخصيًا إيمانيًا، مثل المرأة المنزوفة وبائيروس رئيس المجمع (لوقا ١٠٤٠٥). هذا اللقاء بالرب هو من أسس مسيرتنا في الصوم خلال هذا الزمن المبارك لأنه يكللها بالمحبة.

زمن الصوم هو زمن المحبة، المحبة الصادقة الخالية من "تفلسف" البشر. هناك خطأ شائع في تحديد المحبّة، وهو اعتبارها مجرد مشاعر وأحاسيس وكلمات. ما أكثر مثل هذه المحبة، وكم هي رخيصة! المحبة ليست مشاعر، بل قرار أتخذه بمله وعيي وإرادتي. قد تكون لدينا مشاعر بُغْض أحياناً تجاه إنسان ما، ونحن بشر لدينا الكثير من نقاط الضعف، لكنّنا يمكننا أن نتصرف تجاهه بمحبة وبأفعال محبّة. بذلك نكون محبّين وتسكن فينا المحبة. والعكس صحيح أيضاً! فقد نحمل في داخلنا أحيانا أطيب المشاعر تجاه إنسان ما، لكنّ أفعالنا إزاءه تظهر أن محبتنا لهذا الشخص معدومة، فنكون بالواقع غير محبّين! المحبّة تعني تفضيل الآخر على ذاتي، والأنانية تعني عكس ذلك تماماً. أن "أحب الآخر" لا يعني أبدا أنني أملك مشاعر حبّ نحوه فحسب، بل أنني أريد بكل إرادتي، وأستطيع بكامل وعيي أن أفضًله على حبّي لذاتي. وفي الواقع، بما أنّ المحبّة المقصودة في الإنجيل هي فعل المحبّة، لذلك فإنه من المستحيل أن نحبّ الرب إلا من خلال خدمة إخوته وأخواته.

كيف نقدم إذاً لله فعل محبّة؟ نحبّ الله، عندما نقدم له أفعال حبنا، وهذا غير ممكن إلا في خدمة من يحبهم هو، أولئك الذين مات الرب يسوع من أجلهم، ولا يزال يموت من أجلهم كل يوم؛ إخوته الصغار، لذلك يقول القديس يوحنا في رسالته الأولى: "من قال إنه يحبّ الله وهو لا يحبّ أخاه فهو كانب" (١ يوحنا ٤: ٢٠). وهذا ما تؤكده لنا رسولة الخدمة القديسة الأم تريزيا دي كالكوتا عندما تقول: "ثمرة الصمت هي الصلاة! ثمرة الصلاة هي الإيمان! ثمرة الإيمان هي المحبّة! وثمرة المحبّة في الإيمان! ثمرة اليمان هي المحبّة! وقدل من يحب وثمرة المحبّة في الخدمة!" هذه هي الكنيسة، كنيسة المسيح، ولأن كنيسة المسيح محبة، فهي أم أيضاً، وهل من يحب ويضحّي أكثر من الأم؟ تسهر عليهم، تصلي من أجلهم، تغذيهم، تعتني بهم وتداويهم وتحميهم، ولأن الكنيسة أم، فقد أصدرت توجيهات وتوصيات رعوية مؤقتة توصي بالمناولة باليد، حتى تمر أزمة مرض الكورونا، هذه التوجيهات، كما ذكرنا، مؤقتة، تعطيها أمنا الكنيسة لأولادها بكل حكمة وحب، لأن الكنيسة ليست عزيبة عن عالمها، بل تقود أولادها نحو الملكوت في خضم صعوبات العالم وتحدياته وأمراضه وحروبه وويلاته وحاجاته.

والكنيسة تتعلم الحكمة من فاديها، فكثيراً ما كان ربنا يتفادى المواجهة وينسحب، أو يدفع الضريبة من فم سمكة، أو يلجأ إلى الصلاة بعيداً عن الناس ليرد عن قطيعه هجمات الذئاب الخاطفة فيما القطيع مطمئن نائم في حظيرة الرب. أساس الكنيسة محبة، محبة الله لنا حتى موت ابنه الوحيد من أجلنا، الموت على الصليب. مداميك الكنيسة المحبة، محبة بعضنا لبعض نحن حجارة الكنيسة، كما أحبنا الرب يسوع. روح الكنيسة المحبة، محبة الروح الذي ينميها بمواهبه المتعددة. جوهر الكنيسة، قداساتها، ترانيمها، صلواتها، بخورها، شموعها، كرسي الاعتراف فيها، منبحها، قاعتها، مقاعدها، قربانها؛ كلها محبة! المشاركون في القداس والمربّمون والمصلون والمعترفون والخدام والكهنة، أحباء متحدون، جسدهم واحد، حبهم واحد، أيمانهم واحد وهو ربنا يسوع المسيح. ومن كان الرب معه، لا يخاف شيئاً، لكنه أيضاً يتصرف بحكمة من باب المحبة. جوهر هذه المحبة هو القربان المتربع على عرش الكنيسة بأكبر فعل محبة عرفته البشرية، أن يموت الإله من أجل أحبائه، وأن يعطيهم المجد الأبدي من خلال قيامته.

الخوري طوني سركيس

تأمّل في الإنجيل

في أحد شفاء المنزوفة، نسمع كلمات الرب يسوع يسال: 'مَن لمسنى؟ ".هو الذي لمسنا أولا، يسأل من يُبادره اللمسة ذاتها. هو من تجسد وأخذ صورة العبد لكي يلمس إنسانيتنا، أخذ ضعفنا ليلمسنا فيشفينا. لكنه ينادي ويسأل: "مَن هو المؤمن الشجاع المتواضع الذي سيأتي إلي ويلمسني فيشفى؟". إن المرأة المنزوفة، التي رغم ضعفها وعوزها، رغم عارها ولعنتها، رغم نزفها والمها، تشجعت واقتربت من الرّب يسوع ولمست طرف ردائه، مؤمنة أنها ستنال بغيتها. وبالفعل، لقد شَفيت وقال الرّب يسوع لها: "إيمانكِ خلصك". إن مسيحيَّتنا اليوم تَعاني من اللمسة الخاطئة، في ظل ما نراه من الإستغلال والعنف الجنسي خاصة بين رجال الدين. إنها شهادة مؤلمة للمسة الرب يسوع الشافية. إن لمسة مدمرة تطال لا فقط جسد الآخر بل روحه. إنها جريمة انسانية ودينية خاصة عندما تتعلق بالأطفال. نحن المؤتمنون على حماية أبناء الله، وعلى نقل لمسته الروحية الشافية من خلال كلمته المحيية وأسراره المقدسة، نخون أمانتنا، نشؤه هويتنا وندمر جسد المسيح الحي. اليوم، نحن بحاجة إلى توبة وعودة إلى الله لكي نعيَ جوهر رسالتنا الكهنوتية الخدمية. اليوم، كنيستنا بأمس الحآجة للمسة شفاء وليس من لمسةٍ شافية سوى لمسة الرب يسوع. إن الله يلمسنا كل يوم بأنواع وطرق شتى، إنه الحجر الحي الشافي: فمن يقترب منه؟



الصوم الحقيقى

إنّ الصوم الحقيقي يتمثّل في مساعدة القريب، وليس في الدمج الخطأ للتديّن وللأمور الشائبة. إنّ الله يحبّ القلب

التائب، أي القلب الذي يشعر أنه خاطىء حقاً، وكم أنه يستهجن تديّن الخبثاء الذين يصومون فيما يهتمّون بأمورهم الخاصّة، ومَن يعاملون بقسوة من يهتمّون لأمرهم. وأضاف الأب الأقدس أنّ الرب ينتظر صياماً حقيقياً، وانتباهاً للقريب على أساس العدل. الصوم هو زمن مناسب لنقول لا للاختناق وتلوّث الروح بالأنانية واللامبالاة والكلمات الفارغة، والانتقاد. نحن معتادون على تنشّق هواء مخلخل، هواء الحزن والاستسلام، هواء خانق من الذعر والعداء إنّ الصوم هو زمن يدفعنا إلى التنشّق من جديد، إنه زمن نفتح فيه قلبنا لنفّس الخالق القادر على تحويل غبارنا إلى إنسانية... إنه زمن نفسح فيه المجال أمام كل الخير الذي يمكننا أن نصنعه في حياتنا، متخلّين عن كل ما يقصينا ويغلقنا ويشلّنا. يقودنا الصوم إلى انتصار الرحمة على كلّ ما يسعى إلى تحطيمنا... الصوم هو مسيرة تنقلنا من العبودية إلى الحرية، من الألم إلى الفرح، من الموت

السّار عيتك الخبر

أحد شفاء المنزوفة

يا إبْنَتِي، إِيْمَانُكِ خَلَّصَكِ. إِذْهَبِي بِسَلام

لو ۸: ۸ ځ



الرسالة

الإنجيل

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك

يا إخوتى، إنَّ لى عَلَيْكُم دَالَّةً كَبِيرَة، ولى بكُم فَخْرًا عَظِيمًا. وَلْقَدِ امْتَلَّتُ تَعْزِيَة، وأَنَا أَفِيضُ فَرَحًا في ضِيقِنَا كُلِّهِ. فإنَّنَا لَمَّا وَصَلْنَا إلى مَقْدَونِيَة، لَمْ يَكُنْ لِجَسَدِنَا شَيءٌ مِنَ الرَّاحَة، بَلْ كُنَّا مُتَضَايِقِينَ في كُلِّ شَيء، صِرَاعٌ مِنَ الخَارِج، وخَوفٌ مِنَ الدَاخِل! لَكِنَّ اللهَ الَّذِي يُعَزِّي المُتَوَاضِعِينَ عَزَّانا بِمَجِيءٍ طِيْطُس، لا بمجيئِهِ فَحَسْب، بَلْ أَيْضًا بِالتَّعْزِيَةِ الَّتِي تَعَزَّاهَا بِكُم. وقَدْ أَخْبَرَنَا بِاشْتِيَاقِكُم إِلَيْنَا، وخُزْنِكُم، وغَيْرَتِكُم عَلَىً، حَتَّى إِنِّي ازْدَدْتُ فَرَحًا. وإِذَا كُنْتُ قَدْ أَحْزَنْتُكُم بِرِسَالتِي فَلَسْتُ نَادِمًا عَلى ذلِكَ، معَ أُنَّنِي كُنْتُ قَدْ نَدِمْتُ، لأَنِّي أَرَى أَنَّ تِلْكَ الرِسَالَة، ولَوْ أَحْزَنَتُكُم إلى حِين، قَدْ سَبَّبَتْ لي فَرَحًا كَثِيرًا، لا لأَنَّكُم حَزِنْتُم، بَلْ لأَنَّ حُزْنَكُم أَدَّى بكُم إلى التَّويَة. فَقَدْ حَزِنْتُم حُزْنًا مُرْضِيًا لله، كَيْ لا تَخْسَرُوا بِسَبَبِنَا فِي أَيّ شَيء؛ لأَنَّ الحُزْنَ المُرْضِيَ اللهِ يَصْنَعُ تَوْيَةً لِلخَلاصِ لا نَدَمَ عَلَيْهَا، أَمَّا حُزْنُ العَالَم فَيَصْنَعُ مَوْتًا. فَانْظُرُوا حُزْنَكُم هذَا المُرْضِيَ اللهِ كَم أَنْشَأْ فِيكُم مِنَ الإِجْتِهَاد، بَلُ مِنَ الإعْتِذَار، بَلُ مِنَ الإستِنْكَارِ، بَلُ مِنَ الخَوْف، بَلُ مِنَ الشَّوْق، بَلُ مِنَ الغَّيْرَة، بَلْ مِنَ الإصْرَار عَلَى العِقَابِ! وقَدْ أَظْهَرْتُم أَنْفُسَكُم في كُلِّ ذلِكَ أَنَّكُم أَبْرِيَاءُ مِنَ هذَا الأَمْرِ.

۲ قور ۷: ٤ - ۱۱

ُّلَّمًا عَادَ يَسُوع، اسْتَقْبَلَهُ الجَمْع، لأَنَّهُم جَميعَهُم كَانُوا يَتْتَظِرُونَهُ. وَإِذَا بِرَجُلِ اسْمُهُ يَائِيرُس، وكَانَ رَئِيسَ المَجْمَع، جَاءَ فارْتَمَى عَلَى قَدَمَى يَشُوع، وَأَخَذَ يَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ أَنْ يَدُخُلَ بَيْتَهُ، لأَنَّ لَهُ ابْنَةً وَحِيدَة، عُمْرُها نُحْوُ اثْنَتَى عَشْرَةَ سَنَة، قَدْ أَشْرَفَتْ عَلَى المَوْت. وفيمَا هُوَ ذَاهِب، كانَ الجُمُوعُ يَزْحَمُونَهُ. وَكَانَتِ امْرَأَةٌ مُصَابَةٌ بِنَزْفِ دَم مُنْذُ اثْتُتَى عَشْرَةَ سَنَة، وَلَمْ يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَشْفِيَهَا. دَنَتْ مِنْ وَزَاءِ يَسُوع، وَلَمَسَتْ طَرَفَ رِدَائِهِ، وَفَجأَةً وَقَفَ نَزُفُ دَمِهَا. فَقَالَ يَسُوع: "مَنْ لَمَسَنِي؟". وَأَنْكَرَ الجَمِيعِ، فَقَالَ بُطْرُسُ وَمَنْ مَعَهُ: "يا مُعَلِّم، إنَّ الجُمُوعَ يَزْحَمُونَكَ وَيُضَايِقُونَكَ!". فَقَالَ يَسُوع: "إِنَّ واحِدًا قَدْ لَمَسَنِي! فَإِنِّي عَرَفْتُ أَنَّ قُوَّةً قَدْ خَرَجَتْ مِنِّي!". وَرَأْتِ الْمَرَّأَةُ أَنَّ أَمْرَها لَمْ يَخْفَ عَلَيه، فَذَنَتْ مُرْتَعِدَةً وارْتَمَتْ عَلَى قَدَمَيه، وَأَعْلَنَتْ أَمَامَ الشَّعْبِ كُلِّهِ لِماذًا لَمَسَتْهُ، وَكَيْفَ شُفِيَتْ لِلْحَال. فَقَالَ لَهَا يَسُوع: "يا ابْنَتِي، إِيْمَانُكِ خَلْصَكِ! إِذْهَبِي بِسَلام!".

وَفيمًا هُوَ يَتَكَلَّم، وَصَلَ وَاحِدٌ مِنْ دَارِ رَئِيسِ المَجْمَع يَقُول: "مَاتَتِ ابْنَتُكَ! فَلا تُزْعِج المُعَلِّمِ!". وَسَمِعَ يَسوعُ فَأَجَابَهُ: "لا تَخَفْ! يَكْفي أَنْ تُؤْمِنَ فَتَحْيا ابْنَتُكَ!". وَلَمَّا وَصَلَ إلى النِيْت، لَمْ يَدَعْ أَحَدًا يَدْخُلُ مَعَهُ سِوَى بُطْرُسَ وَبُوحَنَّا وَيَعْقُوبَ وَأَبِى الصَّبِيَّةِ وَأُمِّهَا. وكَانَ الجَمِيعُ يَبْكُونَ عَلَيْها وَيَقْرَعُونَ صُدُورَهُم. فَقَال: "لا تَبْكُوا! إِنَّهَا لَمْ تَمُتْ. لكِنَّهَا نَائِمَة!". فَأَخَذُوا يَضْحَكُونَ مِنْهُ لِعِلْمِهِم بِأَنَّهَا مَاتَتْ. أَمَّا هُوَ فَأَمْسَكَ بِيَدِهِا وَنَادَى قَائِلاً: "أَيَّتُهَا الصَّبِيَّة، قُومي!". فَعَادَتْ رُوحُهَا إِلَيْهَا، وَفَجْأَةً نَهَضَتْ. ثُمَّ أَمَرَ بِأَنْ يُطْعِمُوهَا. فَدَهِشَ أَبَوَاها، وَأُوْصَاهُمَا يَسُوعُ أَلاَّ يُخْبِرَا أَحَدًا بِمَا حَدَث."

لو ۸: ۱٠ - ۲۰

قدّاسات يوم الأحد كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ٨٠٠٠ (عربي) ٩٠٣٠ (إنكليزي) ١١٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧٠٠٠ (إنكليزي) قدّاسات الأسبوع الإثنين – الجمعة ٧٠٠٠، ٨٠٤٥ صباحاً و٢٠٠٠ مساءً، الأربعاء ٧٠٠٠، ٨١٤٥ صباحاً و٢٥٠٠، ٧٠٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧٠٣٠ صباحاً و٢٠٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مُساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ – ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً

صلاة

أيها المسيح شفاؤنا وحياتنا، إقبل صلاتنا نرفعها إليك على نية جميع الذين شعلة إيمانهم تحتضر، حتى تُجدِّد بقوة روحك القدوس رجاءهم وتؤجِّج في قلوبهم نار الإيمان، وإمنحنا من إيمان النازفة فنقترب مثلها إليك، ومن تواضع رئيس المجمع فنطيعك على الدوام، لتتمجّد في حياتنا مع أبيك المبارك وروحك القدوس، الآن وإلى الأبد، آمين.